

1	telo" kabine	car body
2	3-fazni izmenični usmernik	3-phase A.C. current rectifier
3	absolutna vrednost	absolute value
4	aksialni ležaj	axial bearing
5	aksialni sunek	axial thrust
6	akumulator	accumulator
7	akustični hrup	acoustic noise
8	akustično naznanilo	voice announcement
9	alarm na daljavo	remote alarm
10	alarmni sistem	alarm system
11	alfanumerični pokazatelj	alphanumeric indication
12	algoritem	algorithm
13	amplituda	amplitude
14	anti-paralelni tokokrog	anti-parallel circuit
15	armaturna plošča	armature plate
16	asinhroni motor	asynchronous motor
17	avto dvigalo	automobile elevator
18	avtomatska vrata	automatic door
19	avtomatska vrata	automatically operated door
20	avtomatski povratek	automatic return
21	avtomatsko niveliranje	automatic re-leveling
22	avtomatsko spuščanje v sili	automatic emergency lowering
23	bančna varnostna kontrola	bank security control
24	bat	ram
25	bat za hitro spuščanje	quick-lowering ram
26	baterija	battery
27	batni drog	ram rod
28	BESE vtičnica	BESE plug
29	bistabilno magnetno stikalo	bistable magnetic switch
30	bistabilno stikalo	rocker switch
31	blažilnik	buffer
32	blažilnik protiuteži	counterweight buffer
33	blažilnik z večimi vzmetni	multi-spring buffer
34	blokiranje	obstruction
35	blokiranje etaže	floor blocking
36	brazda vrvi	rope groove
37	brečalo preobremenitve	overload buzzer
38	brenčalo alarma	alarm buzzer
39	brez torzije	free of twist
40	brezreduktorski	gearless
41	brezreduktorski motor	gearless machine
42	bus vodilo zgradbe	building bus
43	čas čakanja	call waiting time
44	čas čakanja	waiting time
45	čas dostopa	access time
46	čas nakladanja	loading time
47	čas odpiranja vra	door opening time
48	čas odpiranja vrat	door open time
49	čas polnjenja	boarding time
50	čas praznjenja	discharge time
51	čas proženja zavore	brake release time
52	čas proženja zavore	time of brake release
53	čas vožnje	running time

54	čas vožnje	traveling time
55	čas vožnje potnikov	passenger journey time
56	čas vožnje potnikov	passenger riding time
57	čas zadrževanja vrat	door dwell time
58	čas zapiranja vrat	door closing time
59	časovna konstanta rotorja	rotor time constant
60	čeljust	jaw
61	čeljust hitrostnega regulatorja	overspeed governor jaw
62	čeljust lovilne naprave	safety gear jaw
63	čelo noža vodilla	face of guide rail head
64	centralna vrata	center door
65	centralna vrata	center opening door
66	centralna zložljiva vrata	center-opening folding door
67	centralni alarm	central alarm
68	centralni bat	central jack
69	centralno mazanje	central greasing
70	centrifugalna masa	centrifugal weight
71	centrifugalni regulator	centrifugal force governor
72	centrifugalni zaganjalnik	centrifugal starter
73	centrifugalno stikalo	centrifugal switch
74	cevi bata	jack piping
75	cilinder	cylinder
76	cilinder blažilnika	buffer plunger
77	cilinder in bat	cylinder and jack
78	cilinder ključavnice	lock cylinder
79	ciljna etaža	destination floor
80	ciljna etaža	target floor
81	ciljno krmilje	destination call control
82	čitalec kode	code reader
83	čitalni disk	encoder disk
84	čitalnik	encoder
85	čitalnik absolutne vrednosti	absolute value encoder
86	čitalnik jaška	hoistway encoder
87	cona vrat	door zone
88	cona zgoščenega prometa	traffic concentration zone
89	C-profil	Halfen channel
90	črpalka olja	oil-pressure pump
91	dajalnik motorja	motor encoder
92	dajalnik motorja	motor tacho
93	daljinsko nadzorovano	distance controlled
94	dejanska porušna obremenitev	actual breaking load
95	dekorativna reža	decorative gap
96	dekorativna reža	shadow gap
97	delovanje pod zasilnim napajanjem	emergency power operation
98	delovni odmikač	operating cam
99	delujoča plošča	actuating plate
100	delujoča plošča	operating plate
101	desetiška tipkovnica	decadic terminal
102	detektor toplote	heat detector
103	difuzor	diffuser grid
104	difuzor	louvre
105	digitalno-analogni pretvornik	digital-analog converter
106	dimenzije po končanih zidarskih delih	dimension for finished masonry work

107	dinamična obremenitev	dynamic load
108	dinamično balansiranje	dynamic balancing
109	direkni pogon	direct drive
110	direkno obešenje	direct suspension
111	direktni dostop do etaže	direct floor approach
112	direktni pretvornik	direct converter
113	direktni zagon	direct starting
114	DMS	strain gauge
115	DMS končno stikalo	DMS limit stop
116	DMS senzor	DMS sensor
117	dno jame jaška	hoistway pit floor
118	dno utora	bottom of the groove
119	dodatek k pogonskemu motorju	hoisting motor add-on
120	dodatki za krmilje	control accessories
121	dodatne krmilne funkcije	additional control features
122	dodelitev kabine	car allocation
123	dodelitev kabine	car assignment
124	dodeljevanje etažnih pozivov	allocation of landing calls
125	dodeljevanje pozivov	call allocation
126	dodeljevanje pozivov	call assignment
127	določanje cilja	destination determination
128	določanje razdalje	distance resolution
129	dolžina opleta	length of lay
130	dolžina vrvi	lay length of rope
131	domača postaja	home landing
132	dopustna delovna temperatura	admissible working temperature
133	dopustna napetost	allowable stress
134	dostopen hendikepiranim	handicapped accessible
135	dostopnost etaže	floor approach
136	drog za sprostitev zavore	brake release rod
137	drsna jaškovna vrata	sliding landing door
138	drsna kabinska vodilna čeljust	car sliding guide shoe
139	drsna kanjeta	sliding clip
140	drsna vodilna čeljust	sliding guide shoe
141	drsna vodilna čeljust	slipper guide shoe
142	drsna vrata	sliding door
143	drsne vodilne čeljusti	sliding guide shoes
144	drsni odmikač	sliding cam
145	drsni odmikač	sliding curve
146	drsni vložek	guide lining
147	drsno stikalo	slide switch
148	drsno vodilo	sliding guide
149	druga stran dostopa	second access side
150	držalna vzmet	holding spring
151	držalna vzmet	retaining spring
152	držalni obroč	ring handle
153	držalo stropa	ceiling holder
154	duplex	duplex installation
155	dušilka	choke
156	dušilni element	damping element
157	dušilni element	damping pad
158	dušilni element	shock absorbing element
159	dušilnik vibracij	vibration damper

160	dvigalo	elevator
161	dvigalo	lift
162	dvigalo gnano z verigo	chain-driven elevator
163	dvigalo gnano z verigo	chain-driven lift
164	dvigalo po sistemu nahrbtnika	rucksack elevator
165	dvigalo za najvišje zgradbe	high-rise elevator
166	dvigalo za najvišje zgradbe	high-rise lift
167	dvigalo za visoke hitrosti	high-speed elevator
168	dvižna kljuka	hoisting hook
169	dvižna kljuka	lifting hook
170	dvižna oprema	lifting gear
171	dvižni drog	lifting rod
172	dvižni obroč	hoisting ring
173	dvižni ventil	raising valve
174	dvižni vod	riser
175	dvižno uho	lifting eye
176	dvo nadstropna kabina	double-decker car
177	dvo nadstropno dvigalo	double-decker elevator
178	dvodelna pogonska vrvenica	two part traction sheave
179	dvohitrostni motor	two speed motor
180	dvohitrostni pogon	two-speed drive
181	dvojno delujoči cilinder	double acting cylinder
182	dvojno ovitje	double wrap
183	dvokrilna nihanja vrata	two-panel swing door
184	dvokrilna nihanja vrata	double-panel swing door
185	dvopolni par	two-pole pair
186	dvosmerna konica	two-way peak
187	dvosmerna svetlobna zavesa	bi-directional light barrier
188	dvosmerni usmernik	full-wave rectifier
189	dvosmerno delujoča lovilna naprava	double acting safety-gear
190	dvostopenjski polž	two-start worm
191	dvostopenjski teleskopski bat	two section telescopic jack
192	dvotočkovni regulator	two position regulator
193	efektivna vrednost	effective value
194	ekscentrično breme	eccentric load
195	ekspresno dvigalo	shuttle elevator
196	elastična deformacija vrvi	elastic rope stretch
197	elekro shema	installation wiring diagram
198	električni načrt	circuit diagram
199	električni načrt	wiring diagram
200	električni ventil za spuščanje v sili	electrical emergency lowering valve
201	električni vod	electric conduit
202	električno dvigalo	traction sheave elevator
203	električno dvigalo z vrvmi	traction sheave elevator with ropes
204	električno izvlečno krmila	electrical recall operation
205	električno zaklepanje	electrical interlock
206	električno zaviranje	electrical braking
207	elektro termalna spožitev	electro-thermal release
208	elektro-hidravlično dvigalo	electro-hydraulic elevator
209	elektromagnetna združljivost	electromagnetic compatibility
210	elektromehansko dvigalo	electromechanic elevator
211	enakomerno obremenjeno	uniformly loaded
212	enohitrostni motor	one-speed motor

213	enohitrostni motor	single-speed motor
214	enojni bat	single jack
215	enojno ovitje	single wrap
216	enostopenjski bat	one stage jack
217	enostopenjski polž	single-start worm
218	enota razdalje	distance unit
219	enota za zasilno napajanje	emergency power supply unit
220	ESE nadzorna plošča	ESE control panel
221	etaža	floor
222	etaža z meritvijo obremenitve	load measuring floor
223	etažna ključavnica	floor lock
224	etažna zastavica	landing vane
225	etažna zastavice	floor vane
226	etažni kontakt	floor contact
227	etažni pokazatelj	floor indicator
228	etažni pokazatelj	hall indicator
229	etažni pokazatelj	landing indicator
230	etažni pozivni gumb	hall call button
231	etažni pozivni gumb	hall push button
232	etažni pozivni gumb	landing call button
233	etažni pozivni gumb	landing push button
234	etažni rele	floor relay
235	etažni selektor	floor selector
236	etažni sestav jaškovne informacije	hoistway information landing set
237	etažni terminal	landing terminal
238	etažno stikalo	floor switch
239	etažno tipkalo	landing control station
240	Ethernet HUB	Ethernet HUB
241	evakuacija potnikov	evacuation of passengers
242	evakuacijska naprava	evacuation device
243	evakuacijska vožnja	evacuation travel
244	evakuacijsko krmilje	evacuation control
245	evakuacijsko pristajanje	evacuation landing
246	faktor napajanja	mains power factor
247	faktor obešanja	reeving factor
248	faktor upočasnjevanja	deceleration factor
249	fasadno dvigalo	front lift
250	fasadno dvigalo zgradbe	building front elevator
251	faza pospeševanja	acceleration phase
252	faza upočasnjevanja	deceleration phase
253	faza zaviranja	braking phase
254	fazni premik	phase shift
255	fiksna kanjeta	holding clip
256	frekvenca voženj	travel frequency
257	frekvenčni menjalnik	inverter
258	frekvenčni pretvornik	frequency converter
259	frekvenčno reguliran	frequency controlled
260	fukcionalna zemlja	functional ground
261	funkcijski test	function test
262	funkcionalni blok	functional block
263	funkcionalni diagram	functional diagram
264	gasilska vožnja	fireman's control
265	gasilska vožnja	fireman's emergency service

266	gasilska vožnja	fireman's service
267	gasilsko dvigalo	fireman's elevator
268	generator sinusnih valov	sine wave generator
269	generator sinusnih valov z EnDat	sine wave generator with EnDat
270	gibljiva cev	flexible tube
271	gibljiva jeklena cev	flexible steel tube
272	glava bata	ram head
273	glava jaška	hoistway head
274	glavna napetost	mains voltage
275	glavna postaja	main floor
276	glavna postaja	main landing
277	glavna stran	main access side
278	glavni kontaktor	main contactor
279	glavni napajlni kabel	mains cable
280	glavni tok	mains current
281	glavno ovitje	main speed winding
282	glavno stikalo	main switch
283	glavno stikalo razsvetljave	main light switch
284	glavno stikalo zasilnega napajanja	main switch emergency power
285	globina jame jaška	hoistway pit depth
286	globina stopalke	step depth
287	gobasta tipka	mushroom key
288	gobasti gumb	mushroom button
289	gong	arrival bell
290	gong	gong
291	govorna naprava	voice unit
292	govorna zveza	intercom
293	govorna zveza	intercom system
294	gradbeno končana zgradba	structurally completed building
295	grelec olja	oil heater
296	grelec v tanku	tank heater
297	grezilo	plumb
298	grezilo	plumb line
299	gumb za spremembo smeri gibanja vrat	door reversing button
300	gumjasto tesnilo	rubber gasket
301	gumjasto tesnilo	rubber sealing
302	gumjasto tesnilo	rubber washer
303	heksadecimalno	hexadecimal
304	heksadecimalno stikalo	hexadecimal switch
305	hidravlični agregat	hydraulic power unit
306	hidravlični bat	hydraulic jack
307	hidravlični gregat	hydraulic aggregate
308	hidravlični sinhrono delujoči teleskopski bat	hydraulic synchronized telescopic jack
309	hidravlično dvigalo	hydraulic elevator
310	hidravlično dvigalo	hydraulic lift
311	hidravlično niveliranje	hydraulic releveling
312	hitrost lezenja	creeping speed
313	hitrost niveliranja	leveling speed
314	hitrost ob udarcu na blažilnik	buffer striking speed
315	hitrost pri kratki medetažni razdalji	short floor to floor distance speed
316	hitrost vožnje	traveling speed
317	hitrost vrat	door speed
318	hitrost vrvi	rope speed

319	hitrost zapiranja	closing speed
320	hitrost zdrsa	slip speed
321	hitrostni dajalnik	speed tacho
322	hitrostni regulator	overspeed governor
323	hitrostni regulator (centrifugalni)	overspeed governor (centrifugal force)
324	hkratni poziv	call coincidence
325	hladilna plošča	cooling plate
326	hladilnik olja	oil cooler
327	hladilnik olja	oil cooling unit
328	hod	stroke
329	hod bata	ram stroke
330	hod blažilnika	buffer stroke
331	hrup	airborne noise
332	hrup, ki izvira iz zgradbe	structure-borne noise
333	indikator nivoja olja	oil level indicator
334	indirektno hidravlično dvigalo	roped hydraulic elevator
335	indukcijski upor	inductance
336	induktiven	inductive
337	informacija ?	floor position information
338	informacija o statusu	status information
339	inicializacija	initialization
340	inkrementalni dajalnik	increment pulse generator disk
341	inkrementalni pulzni generator	incremental pulse generator
342	inštrument s premikajočo se tuljavo	moving coil instrument
343	interferenčna napetost	interference voltage
344	izbira etaže	floor selection
345	izgube prostega teka	idle running loss
346	izhod	output
347	izhodiščni test	zero-position test
348	izhodni kontaktor	output contactor
349	izključujoče odpiranje nastrotnih vrat	interlocked
350	izmenični tok	alternating current
351	izmenjava podatkov	data exchange
352	izolacija motorja	machine isolation
353	izolacijska upornost	insulation resistance
354	izolitirani bipolarni tranzistor	insulated gate bipolar transistor
355	izpad faze	phase failure
356	izravnalna naprava	compensation device
357	izravnalna veriga	compensating chain
358	izravnalna vrv	compensating rope
359	izravnava jalove moči	reactive power compensation
360	izravnava vrvi	rope compensator
361	izravnava zdrsa	slip compensation
362	izravnalna cev bata	jack compensation tube
363	izrez	cutout
364	izstopajoči potniki	disembarking passengers
365	izstopajoči potniki	exiting passengers
366	izstopna etaža	exit floor
367	izstopna etaža	exit landing
368	izstopni čas	exit time
369	izstopni moment	output torque
370	izvleči	plug out
371	izvlečna sila vrvi	rope pull-through force

372	izvlečno krmilje	recall control
373	izvlek	recall travel
374	jalova uporanost	reactance
375	jama	pit
376	jama jaška	hoistway pit
377	jarem	yoke
378	jašek	hoistway
379	jašek	shaft
380	jašek	well
381	jaškovna informacija	hoistway information
382	jaškovna informacija	shaft information
383	jaškovna oprema	hoistway equipment
384	jaškovna oprema	shaft equipment
385	jaškovna razsvetljava	hoistway lighting
386	jaškovna razsvetljava	shaft lighting
387	jaškovna razsvetljava	well lighting
388	jaškovna vrata	hoistway door
389	jaškovna vrata	landing door
390	jaškovni material	hoistway material
391	jaškovni material	shaft material
392	jaškovni stikalni odmikač	hoistway switch cams
393	javljalnik požara	fire alarm facility
394	jedro glave vrvi	main rope core
395	jeklena konstrukcija	steel structure
396	jekleno jedro	steel core
397	jekleno ogrodje vrvenice	steel structure for pulleys
398	jermenica za zobati jermen	tooth belt pulley
399	jermenski pogon	V belt drive
400	kabelski čevelj	cable end lug
401	kabelski kanal	cable duct
402	kabina	cab
403	kabina	car
404	kabina osebnega dvigala	passenger car
405	kabinska vodilna čeljust	car guide shoe
406	kabinska vrata	car door
407	kabinska vrvenica	car pulley
408	kabinske obloge	car cladding
409	kabinske obloge	car lining
410	kabinski blažilnik	car buffer
411	kabinski drsnik	car slipper
412	kabinski pod	car floor
413	kabinski pokazatelj	car indicator
414	kabinski poziv	car call
415	kabinski predpasnik	car toe guard
416	kabinski ventilator	car fan
417	kabinski vhod	car entrance
418	kabinsko tipkalo	car operating panel
419	kabinsko tipkalo	car panel
420	kabinsko vodilo	car guide rail
421	kabinsko vodilo	car rail
422	kakovost vožnje	ride comfort
423	kakovost vožnje	ride quality
424	kakovost vožnje	travel comfort

425	kanal za kable v jašku	hoistway cable duct
426	kanal za kable v jašku	hoistway cable harness
427	kanal za kable v jašku	hoistway cable loom
428	kanal za kable v jašku	well cable duct
429	kanal za prezračevanje	ventilation duct
430	kapacitiven	capacitive
431	karakteristična linija	characteristic line
432	kartonska izolacija	hard paper insulation
433	kleščna sklopka	claw coupling
434	klet	basement
435	kletka	roller cage
436	klic v sili	emergency call
437	klicni center	call center
438	klinasta lovilna naprava	wedge clamp safety
439	klinasta lovilna naprava ?	wedge-type safety gear
440	ključ za odklepanje	unlocking key
441	ključ za zasilno odpiranje	emergency unlocking key
442	ključavnica	locking device
443	ključavnica kabinskih vrat	car door lock
444	ključavnica kabinskih vrat	car door locking device
445	ključavnica za gasilce	fireman's key switch
446	kodirna koda	coding pin
447	kodirni vmesnik	coding plug
448	kodirno stikalo	coding switch
449	kodno pretikalo	code lug
450	koleno	conduit bend
451	kolesca obdela s poliuretanom	polyurethane-faced rollers
452	kolesce meča	coupler roller
453	kolesce meča	coupling roller
454	kolesce meča	pick-up roller
455	kolesce na vratih	door roller
456	kolesce stoplake	step track roller
457	kolešček odmikača	cam mounting wheel
458	kolešček odmikača	cam wheel
459	kolešček stopalke	step roller
460	kolo stoplake	step wheel
461	kompezacijska cev	compensating pipe
462	končna pozicija bata	ram final stop
463	končni člen verige	chain end link
464	končni ojačevalec	final amplifier
465	končni timer	final timer
466	končno stikalo	final limit switch
467	končno stikalo	limit switch
468	končno stikalo omikača	ram stroke limit switch
469	kondenzator	capacitor
470	konec jaška	hoistway end
471	konfiguracija	configuration
472	konica hitrosti	peak velocity
473	konstantna hitrost	constant speed
474	konstantna hitrost vožnje	constant speed travel
475	konstrukcijska toleranca	construction tolerance
476	kontakt blažilnika	buffer contact
477	kontakt konca vodil	rail end detection contact

478	kontakt minimalne obremenitve	minimal load contact
479	kontakt napetosti ročaja	handrail tension contact
480	kontakt spremembe smeri	changeover contact
481	kontakt za merjenje obremenitve	load measuring contact
482	kontakt zapirala	lock contact
483	kontakt zavore	brake contact
484	kontaktna palica	contact bar
485	kontaktna površina	contact surface
486	kontaktna reža	contact gap
487	kontaktni prag	contact sill
488	kontaktor	contactor
489	kontaktor smeri vožnje	travel direction contactor
490	kontrolna vsota	check sum
491	kontrol faz	phase monitoring relay
492	kontrola	inspection
493	kontrola faz	phase control relay
494	kontrola faz	phase failure relay
495	kontrola faznega zamika	phase angle control
496	kontrola minimalne obremenitve	minimal load control
497	kontrola ploščaja	position control
498	kontrola polnega bremena	full load control
499	kontrola preobremenitve	overload control
500	kontrola smeri	direction control
501	kontrola smeri vožnje	travel direction control
502	kontrola vodil	check track
503	kontroliranje konca jaška	hoistway end monitoring
504	konus lovilne naprave	safety gear wedge
505	konzola	bracket
506	konzola	cantilever
507	konzola motorja	motor console
508	konzola ozemljitve	grounding bracket
509	konzola ščitnika vrvi	rope guard bracket
510	konzola visečega kabla	traveling cable cantilever
511	konzola vodil	guide rail bracket
512	konzola vodil	rail bracket
513	konzola z inštrumenti	apparatus console
514	konzolni profil	arm section
515	konzolno dvigalo	cantilever elevator
516	korekcijski faktor napajanja	power factor correction
517	kos vodil	guide rail section
518	kot naklona	angle of inclination
519	kot vžiga	firing angle
520	kot vžiga	ignition angle
521	kotakt ustavljanja	stopping contact
522	kotni senzor za merjenje obremenitve	load measuring angle sensor
523	kotni zvar	fillet weld
524	krak vrvenice	pulley spoke
525	kratka medetažna razdalja	short floor to floor distance
526	kratkostična kletka	squirrel cage
527	kratkostična zaščita	short circuit proof
528	kratkostični indukcijski motor	squirrel cage induction motor
529	kratkostični rotor	short circuited rotor
530	kratkostični rotor	squirrel cage rotor

531	kratkostično navitje	squirrel cage winding
532	kremilje grupe	group control
533	krila kabinskih vrat	car door panel
534	krivulja	curve rail
535	krivulja poti	travel curve
536	krivulja poti	trip profile
537	krivulja sklopke	coupler curve
538	krilila vrat	door panel
539	krmilje dvigala	elevator control
540	krmilje pogona vrat	door drive control
541	krmilje prioritete vožnje	priority travel control
542	krmilje za hendikepirane	handicapped control
543	krmilje za prekinitev delovanja	out-of-service control
544	krmilje za zasilno napajanje	emergency power control
545	krmilna konzola za izvlečno vožnjo	recall control station
546	krmilna konzola za zasilno upravljanje	emergency control station
547	krmilna naprava	control device
548	krmilna omara	controller cabinet
549	krmilna omarica	controller box
550	krmilni ventil dvigala	lift control valve
551	krmilnik vrat	door control
552	krogeljni ventil	ball stop valve
553	kroglični ležaj	roller bearing
554	kuhinjsko dvigalo	dumbwaiter
555	kupola	cupola
556	lekaža	leakage-oil
557	lekažna cev	leakage-oil piping
558	lekažna oljna črpalka	leakage-oil pump
559	lestev v jamo jaška	pit ladder
560	leva varianta	left-hand version
561	levi polž	left-handed worm
562	linija	line
563	linija vrvi	rope line
564	listnata vzmet	laminated spring assembly
565	loputa	trap door
566	loputa za dostop	access trap door
567	lovilna naprava	safety gear
568	magnet	magnet
569	magnet za sprostitve zavore	brake open magnet
570	magnet za sprostitve zavore	brake release magnet
571	magnet zavore	brake magnet
572	magnet zavore	brake solenoid
573	magnetizacijski tok	magnetizing current
574	magnetna prestrezna zavora	magnet holding brake
575	magnetna sklopka	magnetic coupling
576	magnetni blok	magnet block
577	magnetni jarem	magnet yoke
578	magnetni tok	magnetic flux
579	magnetni ventil	magnetic valve
580	magnetni ventil	mounting and pulling-off device
581	magnetni ventil	solenoid valve
582	magnetno jedro	magnetic core
583	magnetno stikalo	magnetic switch unit

584	masa polnil	filler weight
585	mašilnik	gland
586	matica zapaha	latch bolt
587	mazalka	lubrication device
588	mazalka	lubricator
589	mazalka verige	chain lubrication bearing
590	mazalna blazina	lubrication pad
591	mazivo vrvi	rope lubricant
592	meč	coupler
593	meč jaškovnih vrat	landing door coupler
594	medetažna razdalja	distance between landings
595	medetažna razdalja	floor distance
596	medetažna razdalja	floor-to-floor distance
597	medetažna razdalja	interfloor distance
598	medetažni promet	interfloor traffic
599	meh	bellows
600	mehanizem lovilne naprave	safety gear mechanism
601	mehanska glava	mechanical header
602	mehanska ključavnica vrat	mechanical door locking
603	mehanski izbirnik postaje	mechanical floor selector
604	mejna vrednost	limit value
605	menjalnik polov	pole commutator
606	mera za nastavitve zavore	brake caliper
607	merilec delovnih ur	operating hour meter
608	merilec kakovosti vožnje	ride quality meter
609	merilna vožnja	measuring travel
610	merilna vožnja	measuring trip
611	merilni listič	load measuring cell
612	merilni območje	measuring range
613	merilni trak	measuring track
614	meritvena točka	measuring point
615	merjenje obremenitve	load measurement
616	merjenje obremenitve	load measuring
617	mezanize za nakladanje in razkladanje	loading and unloading mechanism
618	MG sklop	MG set
619	migotanje	flickering
620	mikro stikalo	micro switch
621	mikro varovalka	micro fuse
622	minimalni premer ovitja	minimum coiling diameter
623	močnostna elektronika	power electronics
624	moderniacija	modernization
625	modularnost	modularity
626	moment pospeševanja	acceleration torque
627	montaža	installation
628	montaža na steno	wall surface mounting
629	montaža v nišo	mounting in wall recess
630	montažna pozicija	mounting position
631	montažna prirobnica	mounting flange
632	montažna vožnja	installation travel
633	montažni načrt	layout diagram
634	montažni načrt	layout drawing
635	montažni podest	installation platform
636	montažni podest	scaffolding

637	montiranje na površino	surface mounting
638	montirano na površino	surface mounted
639	moški konektor	male connector
640	mostiček	jumper
641	motnja glavnega napajanja	mains perturbation
642	motnja glavnega napajanja	mains pollution
643	motor črpalke	pump motor
644	motor dvigala	elevator motor
645	motor dvigala	lift motor
646	motor na podstavku	foot mounted motor
647	motor na podstavku	pedestal mounted motor
648	motor odmikača	cam motor
649	motor vrat	door motor
650	motor za niveliranje	leveling motor
651	mrtva teža	dead weight
652	material jedra vrvi	rope core material
653	multiplex	multiplex installation
654	na toleranca jaška	jack
655	nadboj	architrave
656	nadboj	header
657	nadboj	transom
658	nadboj vrat	dome panel
659	nadboj vrat	door header
660	nadboj vrat	door lintel
661	nadziranje upočasnjevanja	deceleration monitoring
662	nadzor	monitoring
663	nadzor dostopa	access control
664	nadzor na daljavo	remote monitoring
665	nadzor položaja vrat	door position monitoring
666	nadzor pozivov	call control
667	nadzor ročaja	handrail monitoring
668	nadzor v predverju	anteroom surveillance
669	nadzor v predverju	lobby monitoring
670	nadzor v predverju	lobby surveillance
671	nadzorna naprava za upočasnjevanje	slowdown monitoring device
672	nadzorna plošča	control panel
673	nadzorni in kontrolni center zgradbe	building monitoring and control center
674	nadzornik	watchdog
675	nadzorno stojalo	control rack
676	najbližja dosegljiva postaja	nearest attainable stop
677	najvišja postaja	uppermost floor
678	najvišji poziv	highest call return
679	naklon	inclination
680	nalaganje	download
681	naležni utor	tread groove
682	napajalni modul	power module
683	napajalni regulator	power controller
684	napajalnik	power unit
685	napajanje	mains
686	napajanje	mains supply
687	napajanje za razsvetlavo	lighting supply
688	napenjalec kompenzacijske vrvi	compensating rope tension device
689	napenjalec kompenzacijske vrvi	compensating rope tensioner

690	napenjalec verige	chain tensioner
691	napenjalna naprava ročaja	handrail tension device
692	napenjalna naprava vrvi	rope tension device
693	napenjalna utež hitrostnega regulatorja	governor rope tension weight
694	napenjalna vravnica z utežjo	tension weight pulley
695	napetost krmilja	control voltage
696	napisna ploščica	data plate
697	naprava proti poskoku	anti-rebound device
698	naprava proti poskoku	jump safety device
699	naprava z zaprto krmilno zanko	closed loop control device
700	naprava za merjenje obrmenitve	load measurement device
701	naprava za merjenje obrmenitve	load measuring device
702	naprava za popuščanje napetosti	tension release device
703	naprava za spremembo smeri gibanja vrat	door reversing device
704	naprava za zasilno napajanje	emergency power supply device
705	naprava za zaustavitev v sili	emergency stopping device
706	naprava za zaznavanje tovornjakov	truck-zoning device
707	naravna konvekcija	natural convection
708	nasedna naprava	pawl device
709	nasedni obroč bata	plunger stop ring
710	nasedni obroč bata	ram stop ring
711	nasprotna vrata	opposite doors
712	nasprotna plošča	counter plate
713	nasprotna smer	direction reversal
714	nasprotne odprtine	opposite openings
715	nasprotni jaškovni dostop	opposite hoistway entrance
716	nasprotni vhodi v kabino	opposite car entrance
717	nasprotno kolesce	kicking roller
718	nastavitev konca vrvi	rope end adjustment
719	nastavitev ventila	valve adjustment
720	nastaviti	inching
721	nastavitvena naprava	inching device
722	nastavitvena vzmet	reset spring
723	nastavitveni gumb	inching button
724	nastavljalni način	inching mode
725	nastavljiva cev	adjusting tube
726	nastavljiva šablona	setting gauge
727	nastopna površina	tread surface
728	natančnost ustavljanja	leveling accuracy
729	natezna kletka	tension carriage
730	natezna napetost	tensile stress
731	natezna obremenitev	tensile loading
732	natezna utež	tensioning weight
733	natezna vrvenica	rope tension pulley
734	natezna vrvenica	tensioning pulley
735	natezni segment	tensioning segment
736	natezno kolo	tension wheel
737	natezno razmerje vrvi	rope tension rate
738	navidezna moč	apparent power
739	navidezna postaja	fictitious stop
740	navitje magneta zavore	brake magnet coil
741	navitje za nivelirno hitrost	leveling speed winding
742	navitje za nizke hitrosti	low speed winding

743	navitje za visoke hitrosti	high speed winding
744	navodila za montažo	installation instruction
745	navodila za ravnanje v sili	emergency guide
746	navodila za ravnanje v sili	safety retaining guide
747	navor	torque
748	navpičen	upright
749	nazdor obiskovalcev	visitor control
750	nazdzorni center zgradbe	building control center
751	nazivna hitrost	nominal speed
752	nazivna hitrost	rated speed
753	nazivna moč motorja	nominal motor output
754	nazivna nosilnost	nominal load
755	nazivna nosilnost	rated load
756	nenatančnost ustavljanja	leveling inaccuracy
757	neobremenjeno obratovanje	no-load operation
758	neodvine aktivne zavorne čeljusti	independent active brake shoes
759	nevtralna ozemljitev	neutral earthing
760	nevtralna ozemljitev	neutral grounding
761	nevtralna poravnava	zero-point alignment
762	nevtralna pozicija	zero-point position
763	nevtralni vodnik	neutral wire
764	nevtralni vtič	neutral plug
765	nevtralno jedro iz vlaken	natural fibre core
766	nevzbujen rele	de-energize relays
767	ni navpično	out of plumb
768	ni v obratovanju	out of service
769	ničelni prehod	zero passage
770	nihajni hitrostni regulator	overspeed governor with pendulum
771	nihajni drog	pendulum rod
772	nihanje zgradbe	building sway
773	niveliranje	leveling
774	niveliranje	releveling
775	nivelirna enota	releveling unit
776	nivelirna vožnja	releveling travel
777	nivelirni odmikač	leveling cam
778	nivo etaže	floor level
779	nivo gotovih tal	finished floor level
780	nizkonapetostna sprostitvev	low-voltage release
781	nizkonapetostna zaščita	low voltage protection
782	nizkonapetostni prekinjevalni tokokroga	low-voltage circuit-breaker
783	noranja širina kabine	internal car width
784	normalna natezna obremenitev	nominal tensile grade
785	normalna natezna obremenitev	nominal tensile strength
786	normalna vožnja	normal travel
787	nosilec	truss
788	nosilec jaškovnih vrat	landing door carriage
789	nosilec jaškovnih vrat	landing door carrier
790	nosilec varovalke	fuse carrier
791	nosilec varovalke	fuse holder
792	nosilec vrat	door carriage
793	nosilna stena jaška	load-bearing hoistway wall
794	notranja ekspanzijska zavora	internal expanding brake
795	notranja globina kabine	internal car depth

796	notranja poraba	internal consumption
797	notranji ležaj	inside bearing
798	nstavitev poskoka	setting of rebound
799	numerična tipkovnica	numeric keyboard
800	občutek rotacije	sense of rotation
801	občutljivi rob vrat	door sensitive edge
802	obdelava utora	groove trimming
803	obešalna vrv	suspension rope
804	obešalno uho	suspension eye
805	obešenje	reeving
806	obešenje	roping
807	obešenje kabine	car suspension
808	obešenje protiuteži	counterweight suspension
809	obešenje visečega kabla	traveling cable hitch
810	obešenje visečega kabla	traveling cable suspension
811	obešenje vrvenice	pulley suspension
812	obesišče protiuteži	counterweight rope suspension
813	obesišče vrat	door hanger
814	obesišče vrat	door suspension
815	obesišče vrvi	rope suspension
816	obesiščna plošča	hitch plate
817	običajno ležišče	ordinary lay
818	običajno ležišče	regular lay
819	objemka pogonske vrvenice	traction sheave clamp
820	objemni kot	angle of wrap
821	oblika utora	groove shape
822	oblika utora	shape of groove
823	obloga	cladding
824	obloga	paneling
825	obloga jaška	hoistway lining
826	obloga jaška	shaft lining
827	obloga jaška	well facing
828	obloga vratnega okvirja	door frame cladding
829	obloga vratnega okvirja	door frame finish
830	obloga vratnih kril	door panel lining
831	obloga za zaščito kabine	car protection cladding
832	območje nastavljanja	adjustment range
833	območje postaje	leveling zone
834	območje uporabe	scope of application
835	območje vstopanja	boarding zone
836	obodna hitrost	circumferential speed
837	obraba utora	groove wear
838	obraba vrvi	rope wear
839	obratna postaja	reversal floor
840	obratovanje v banki	bankinghouse operation
841	obremenitev kabine	car load
842	obremenitev stoplake	step loading
843	obremenitveni moment	load moment
844	obremenitveni pogoji	load condition
845	obrevenitve v jami	pit loading
846	obroba tipke	call band
847	obuvalo	boot
848	obvod	by-pass

849	obvodni tlak	by-pass pressure
850	octuplex	octuplex installation
851	odbojna letev	bumper rail
852	odbojno navitje	repulsion winding
853	oddajnik	emitter
854	oddajnik absolutne vrednosti	absolute value transmitter
855	oddajnik položaja	position transmitter
856	oddajnik sinusnih valov	sine wave transmitter
857	oddajnik sinusnih valov z EnDat	sine wave transmitter with EnDat
858	oddjanik za razdaljo	distance transmitter
859	odklon glavnega jaška	main shaft deflection
860	odklon vlečnega droga	pull rod deflection
861	odklon vrvi	rope deflection
862	odklonilnik zraka	air baffle
863	odklonska vrvenica	deflection pulley
864	odklonska vrvenica	deflector sheave
865	odklonska vrvenica	diverting pulley
866	odklonski kot	angle of deflection
867	odklonski vlek	diversion pull
868	odklonski vlek	diverting pull
869	odklonsko kolo	deflection wheel
870	odločitev od ustavljanju	stopping decision
871	odmik od položaja	position deviation
872	odmik stopalke	step clearance
873	odmikač	cam
874	odmikač	ramp
875	odmotavanje vrvi	uncoiling of a rope
876	odmotavanje vrvi	unwinding of a rope
877	odpadna žica	stranded wire
878	odpiranje na stran	sideways opening
879	odpoklic zasilnega delovanja	emergency recall
880	odpornost na vandalizem	vandal resistant
881	odpornost zavore	brake resistance
882	odpoved varnostnega zaklepanja	fail-safe locking
883	odprava napak	fault clearance
884	odprava napak	trouble shooting
885	odprta regulacijska zanka	open loop controlled
886	odprtina na zadnji strani	rear opening
887	odšnik cilindra	cylinder bleed screw
888	odstotek polnjenja	boarding rate
889	odvisno od položaja	position dependent
890	odvisno od razdalje	distance dependent
891	odziv na alarm	alarm response
892	ograja	balustrade
893	ograja	railing
894	ogrodje lovilne naprave	safety gear body
895	ogrodje za pritrditev vrvenice	pulley support structure
896	ohišje	enclosure
897	ohišje motorja	motor casing
898	ohišje notranjega ležaja	inside bearing housing
899	ohišje reduktorskega pogona	casing of geared machine
900	ohišje vratne ključavnice	door lock case
901	ohišje zaključka vrvi	rope socket case

902	ohlapna vrv	slack rope
903	ohmski	ohmic
904	ojačitev	reinforcement
905	ojačitvena konzola	reinforcing bracket
906	okence za predgledovanje olja	oil level inspection glass
907	okvir kabine	car frame
908	okvir kabine	car sling
909	okvir motorja	machine frame
910	okvir protiuteži	counterweight frame
911	okvir vrat	door frame
912	okvir vrat	door jamb
913	okvir vrat	door upright
914	oljni blažilnik	oil buffer
915	oljni dušilec	oil damper
916	oljni dušilec	oil dashpot
917	oljni ločevalnik	oil separator
918	oljni posnemalni obroč	oil wiper ring
919	oljni potopni kontaktor	oil immersed contactor
920	oljni vtič	oil plug
921	oljni žleb	oil gutter
922	oljno potopno stikalo	oil immersed switch
923	oljno tesnilo	oil seal
924	omejevalec sile pri zapiranju	closing-force limiter
925	omejilnik odpiranja vrat	door opening limiter
926	omejilnik vzvoda	lever stop
927	omejitev hitrosti navzdol	down speed restriction
928	omot	coil
929	omrežni filter	line filter
930	omrežni filter	mains filter
931	oplet vrvi	lay of rope
932	oprema	equipment
933	oprema kabine	car equipment
934	optokopler	opto-coupler
935	os	axle
936	os stopalke	step axle
937	os vlečne verige	step chain axle
938	os vrvenice	pulley shaft
939	oscilator	oscillator
940	osebno dvigalo	passenger elevator
941	osnovna nastavitev	basic setting
942	osnovna struktura	basic structure
943	osnovni dizajn	basic design
944	osnovni ojačevalec	basic amplifier
945	osnovni okvir	base frame
946	ovoj vrvi	rope wrap
947	ovratnik	collar
948	ozemljitev	ground
949	oznaka etaže	floor designation
950	oznaka etaže	floor markings
951	padec	fall
952	padec obremenitve	load drop
953	padec vrvi	fall of ropes
954	pakiranje	packing

955	panoramska kabina	glass observation car
956	panoramska kabina	panorama car
957	panoramsko dvigalo	observation lift
958	panoramsko dvigalo	panorama elevator
959	par odmikačev	pair of cams
960	parametrizacija	parameterization
961	parkirna etaža	parking floor
962	parkirne cone	parking zones
963	paternoster	paternoster
964	PCB omara	PCB rack
965	pečat lovilne naprave	safety gear sealing
966	planetarni reduktor	planetary gear
967	platforma kabine	car platform
968	plavajoči izhod	floating output
969	pločevinasti usmernik zraka	air deflection sheet
970	pločniško dvigalo	pavement lift
971	pločniško dvigalo	sidewalk elevator
972	plošča blažilnika	buffer plate
973	plošča glavnika	comb plate
974	plošča vrvi	rope plate
975	plošča z varovalkami	fuseboard
976	ploščata pletenica	braided flat cable
977	pnevmatski operater	pneumatic operator
978	po meri	customized
979	po naročilu	on commission
980	pocinkana čelna stran	front end tinned
981	podaljšanje vrvi	rope elongation
982	podaljšek jaška	shaft extension
983	podaljšek vratnih vodil	door track extension
984	podloga za nastavljanje vrat	door setting template
985	podložna plošča bata	jack supporting plate
986	podložna plošča vodil	guide rail base plate
987	podložne plošče	base plate
988	podpaetostna sprostitvev	undervoltage release
989	podpora blažilnika	buffer support
990	podpora motorja	machine support
991	podpora motorja	motor support
992	podpora praga	sill support
993	podporna cev	guide tube
994	podporna konstrukcija	supporting structure
995	podsystem	subsystem
996	podstavek	pedestal
997	podstavek blažilnika	buffer base
998	podstavek blažilnika	buffer pedestal
999	podstavek blažilnika	buffer pier
1000	pogoj	condition
1001	pogon kopirne naprave	floor selector drive
1002	pogon ročaja	handrail drive
1003	pogon verige	chain drive
1004	pogon vrat	door drive
1005	pogon vrat	door operator
1006	pogon z regulacijo napetosti	voltage controlled drive
1007	pogon zapornice	lock-gate operation

1008	pogonska veriga ročaja	handrail drive chain
1009	pogonska vrvenica odporna proti obrabi	wear-resistant traction sheave
1010	pogonska vrvenice	traction sheave
1011	pogonski kontaktor	drive contactor
1012	pogonski motor	hoisting machine
1013	pogonski motor	hoisting motor
1014	pogonski motor	traction machine
1015	pokazatelj „ni v obratovanju“	out-of-service indicator
1016	pokazatelj alarma	alarm indicator
1017	pokazatelj ciljne etaže	destination indicator
1018	pokazatelj kabina v postaji	floor level indicator
1019	pokazatelj kabina v postaji	on level indicator
1020	pokazatelj kabine	hall lantern
1021	pokazatelj nadaljnje vožnje	continuing travel indicator
1022	pokazatelj nadaljnje vožnje	further travel indicator
1023	pokazatelj položaja kabine	car annunciator
1024	pokazatelj položaja kabine	car position indication
1025	pokazatelj položaja kabine	car position indicator
1026	pokazatelj položaja kabine	position indicator
1027	pokazatelj požara	fire emergency indicator
1028	pokazatelj prekoračitve obremenitve	excess load indicator
1029	pokazatelj preobremenitve	overload indicator
1030	pokazatelj smeri	direction indicator
1031	pokrov oljnega ležaja	oil bearing cover
1032	pokrov varovalke	fuse cap
1033	pol	pole
1034	polarnost	polarity
1035	polkrožni utor	semicircular groove
1036	polna obremenitev	full load
1037	polni par	pole pair
1038	polnilna napetost	load voltage
1039	polnilni upor	load resistor
1040	polnilni vodnik	filler wire
1041	polnilo protiuteži	counterweight block
1042	polnjenje	up peak
1043	položaj za izvlek ključa	key withdrawal position
1044	polžni reduktor	worm gear
1045	pomnilnik pozivov	call memory
1046	pomnilnik voženj	travel memory
1047	pomnilnik zunanjih pozivov	outside call memory
1048	pomočne stopnice	escalator
1049	ponor toplote	heat sink
1050	ponovno odpiranje vrat	door reopening
1051	popravilo	repair
1052	popravljanje	correction travel
1053	poptopni motor	submerged motor
1054	populacija zgradbe	building population
1055	poraba energije	energy consumption
1056	porast	increment
1057	poravnani s pragom jaškovnih vrat	flush with landing sill
1058	poravnati	align
1059	poravnava vodil	track alignment
1060	poravnava vrat	door alignment

1061	porušna obremenitev	breaking load
1062	porušna trdnost vrvi	breaking load of rope
1063	posedanje zgradbe	building shrinkage
1064	posedanje zgradbe	subsidence of the building
1065	poseljenost etaže	floor occupancy
1066	poševno dvigalo	inclined elevator
1067	poslovna zgradba	commercial building
1068	posnemalni obroč	wiper ring
1069	pospeševanje	acceleration
1070	postaja za govorno zvezo	intercom station
1071	postavek blažilnika	buffer stand
1072	postavitev motorja	machine arrangement
1073	postaviti v vrsto	line up
1074	posteljno dvigalo	bed elevator
1075	posteljno dvigalo	bed lift
1076	postopna lovilna naprava	progressive safety gear
1077	postopni zagon	step starting
1078	pot lezenja	creeping travel
1079	pot vrvi	rope way
1080	pot vzmeti	travel of spring
1081	pot zaviranja	braking mark
1082	potenciometer	potentiometer
1083	potnik	passenger
1084	potrdilo o vzdrževanju	service proof
1085	potrditev alarma	alarm acknowledgement
1086	potrditev poziva	call acknowledge
1087	potrditveni obroček	ring acknowledgement
1088	potresno krmilje	earthquake control
1089	poves verige	chain sag
1090	povezana napetost	interlinked voltage
1091	povezati	connect
1092	povezava	connecting link
1093	povezava vlečnega vzvoda	offset linkage for pull rods
1094	povezava z enosmernim tokom	current d.c. link
1095	povišan tok	boost current
1096	povprečni čas vožnje	average travel time
1097	povprečni sunek	average jerk
1098	povratna informacija o hitrosti	speed feedback
1099	povratna verižnica vlečne verige	step chain return sprocket
1100	povratna vožnja	return travel
1101	povratno kolo ročaja	handrail return wheel
1102	požarna loputa	fire shutter
1103	požarna postaja	fire emergency floor
1104	požarna postaja	fire emergency recall floor
1105	požarna postaja	fireman's recall floor
1106	požarno delovanje	fire emergency operation
1107	požarno krmilje	fire emergency control
1108	požarno stikalo	fire emergency switch
1109	poziv navzdol	down call
1110	poziv navzgor	up call
1111	poziv za spremembo smeri vožnje	reverse-direction call
1112	pozivna postaja	recall floor
1113	pozivna tipka	call button

1114	pozivna tipka	call push button
1115	pozivno tipkalo	operating panel
1116	prag	sill
1117	prag kabinskih vrat	car door sill
1118	pravilo izbire	selection rule
1119	prazen element	blank element
1120	praznjenje stavbe	down peak
1121	prečna palica	cross bar
1122	prečni jarem	cross yoke
1123	prečni nosilec	cross arm
1124	prečni nosilec	cross beam
1125	prečni nosilec	cross girder
1126	prečnik	strut
1127	pred kontakt hitrostnega regulatorja	overspeed governor pre-contact
1128	pred razpored razdalj	distance pre-allocation
1129	preddverje	lobby
1130	predelna traverza	dividing girder
1131	predelni nosilec	dividing beam
1132	predizbira smeri	direction pre-selection
1133	pred-nastavljena razdalja ustavljanja	pre-allocated distance of leveling
1134	predodpiranje vrat	advanced door opening
1135	predodpiranje vrat	door pre-opening
1136	predpasnik	toe guard
1137	predpogoj	preconditions
1138	predpogoji	prerequisites
1139	predverje	entrance hall
1140	preferenčna postaja	preferential landing
1141	preferenčno izbiranje kabine	car preference service
1142	pregrada med jaški	hoistway dividing fence
1143	pregrada med jaški	hoistway dividing screen
1144	preizkusna konica	probe tip
1145	prekinitev napajanja	power failure
1146	prekiniti	disconnect
1147	prekinjevalnik ozemljitvenega tokokroga	earth leakage circuit breaker
1148	prekinjevalnik tokokroga	circuit breaker
1149	prekinjevalnik zaradi napake	fault voltage circuit breaker
1150	preklic poziva	call canceling
1151	prekoračen tok	over-current
1152	prekoračena masa vrvi	excess weight of rope
1153	prekoračena masa vrvi	overweight of rope
1154	prekoračena temperatura	over-temperature
1155	prekoračitev hitrosti	overspeed
1156	premer zanke visečega kabla	traveling cable return loop diameter
1157	premična kabinska tla	movable car floor
1158	prenos vleka	transmission of traction
1159	prenosna vrv	transmission rope
1160	preobrazba	reform
1161	preobremenitev	overload
1162	preplet (vrv)	twist (of rope)
1163	prepletena parica	twisted conductor pair
1164	prepletene žice	twisted wires
1165	prerprečevanje motenj	anti-nuisance
1166	prešano odpadno železo	compressed scrap iron

1167	prestavno razmerje	gear ratio
1168	prestopna etaža	transfer floor
1169	prestrezna zavora	holding brake
1170	pretganje vrvi	rope breakage
1171	pretrganje vrvi	rope brake
1172	preventivno vzdrževanje	preventive maintenance
1173	prevodnik	conductive mat
1174	prevzemni certifikat	acceptance certificate
1175	prevzemni test	acceptance test
1176	prežgan stik	burning of contact
1177	prezračevalna pločevina	ventilation panel
1178	prezračevanje	ventilation
1179	prijemalna čeljust vrvi	rope clamping device
1180	priključek na ozemljitev	connect to ground
1181	prilagoditev	adaptation
1182	prilagoditev bremena	load adaptation
1183	prilagoditev odvisna od bremena	load dependent adaption
1184	prilagodljiv sistem zaviranja	adaptive braking system
1185	prioritena postaja	priority landing
1186	prioritetna vožnja	priority travel
1187	priprava konstrukcije	construction preparation
1188	pripravljalna vožnja	readyness travel
1189	prirobni motor	flange motor
1190	priročnik za delo na terenu	field manual
1191	priročnik za predavatelja	trainer manual
1192	priročnik za tečaj	course manual
1193	priročnik za tečaj na terenu	field course manual
1194	prisilno prezračevanje	forced ventilation
1195	prisilno sprožen kontakt	forcibly actuated contact
1196	pristajanje	landing
1197	pristrešek	penthouse
1198	pristrešna strojnica	penthouse machine room
1199	pritličje	ground floor
1200	pritrnilo razsvetljave	lighting fixture
1201	pritrnitev	fastening support
1202	pritrnitev	fixture
1203	pritrnitev kabinske obloge	car panel fixing
1204	pritrnitev pogona vrat	door drive support
1205	pritrnitev vrvi	rope attachment
1206	pritrnitev vrvi na kabini	car rope suspension
1207	pritrjen motor	attached motor
1208	pritrjevanje vodil	guide rail fastening
1209	privarjena matica	welding nut
1210	prižema na koncu vrvi	rope end clamp
1211	prižema vrvi	rope clamp
1212	prižema za kabel	cable clamp
1213	prižema za sedež kanala	conduit saddle clamp
1214	prižemna konzola	clamping bracket
1215	prižemna plošča	clamping plate
1216	prižemni kot	clamping angle
1217	prižgan	lit
1218	prikiranje	parking
1219	profil hladilnega telesa	heatsink profile

1220	profil nadboja vrat	door header profile
1221	profil okvirja vrat	door jamb profile
1222	profil praga vrat	door track profile
1223	promet	traffic flow
1224	prometna konica	traffic peak
1225	prometna obremenitev	traffic load
1226	proporcionalana radalja	distance proportional
1227	prosti konec obešenja protiuteži	counterweight rope hitch
1228	prosti konec obešenja protiuteži	dead end of counterweight rope
1229	prosti konec obešenja protiuteži	dead end of counterweight suspension
1230	protidvižni vijak	holding-down bolt
1231	protiutež	counterweight
1232	pulz ure	clock pulse
1233	pulzni kontakt	impulse contact
1234	puščica DOL	arrow DOWN
1235	puščica GOR	arrow UP
1236	puščica navzdol	down arrow
1237	puščica smeri vožnje	travel direction arrow
1238	quadruplex	quadruplex installation
1239	quintuplex	quintuplex installation
1240	radarski detektor gibanja	radar motion detector
1241	radialna sila	radial force
1242	radialni ventilator	radial fan
1243	radijski poziv	radio paging
1244	rampno krmilje	docking control
1245	razdalja lezenja	creeping distance
1246	razdalja lezenja (hidravlika)	creeping distance (hydraulic)
1247	razdalja med utori	groove pitch
1248	razdalja poskoka	jump distance
1249	razdalja premika zavore ob sprostitvi	distance of brake release motion
1250	razdalja ustavljanja	stopping distance
1251	razdelina škatla	junction box
1252	razmak med zavornimi oblogami	brake shoe clearance
1253	razmerje med signalom in hrupom	signal-to-noise ratio
1254	razpoložljivi vlek	available traction
1255	razpored prometa	distribution traffic
1256	razpored prometa	traffic dispersion
1257	razpored voženj	distribution travel
1258	razporeditev vrvi	rope arrangement
1259	razporeditev vrvi	roping arrangement
1260	razpošiljanje kabin	car dispatch
1261	razpršilni oljni obroček	oil splash ring
1262	razpršilno mazanje	splash lubrication
1263	razširitev za čipno kartico	chip card expansion
1264	razsvetljava glavnika	combplate lighting
1265	razsvetljava kabine	car illumination
1266	razsvetljava kabine	car lighting
1267	razsvetljava pod stopalko	under step lighting
1268	raztezek vrvi	rope stretch
1269	razsvetljava jame jaška	hoistway pit lighting
1270	RC člen	RC component
1271	RD člen	RD component
1272	red zaklenjen	pre-locked

1273	redukroski sklop	gear set
1274	reduktor	gear
1275	reduktorki motor	geared machine
1276	reduktorski motor	geared-traction machine
1277	referenčna hitrost	reference tripping speed
1278	referenčna hitrost	speed reference
1279	referenčna linija	datum line
1280	referenčna vrednost	reference value
1281	referenčna vrednost je pred dejanskim položajem	reference value ahead of real position
1282	referenčna vrednost položaja	position reference value
1283	referenčna vrednost razdalje	distance reference value
1284	referenčni signali za razdaljo	distance referenced signals
1285	registracija poziva	call registration
1286	regulacija napetosti	voltage controlled
1287	regulacija pogona	drive control
1288	regulacijski ventil	pilot valve
1289	regulator izmeničnega napajanja	A.C. power controller
1290	reguliran	regulated
1291	rele	relay
1292	rele zapaha	latching relay
1293	reset	reset
1294	reševanje potnikov	rescue of passengers
1295	revizijska kontrolna postaja	inspection control station
1296	revizijska vožnja	inspection travel
1297	revizijska vrata	inspection door
1298	revizijski gumbi	inspection buttons
1299	revizijski način	revision mode
1300	revizijsko delovanje	inspection operation
1301	revizijsko krmilje	inspection control
1302	revizijsko stikalo	inspection switch
1303	reža za ključ	keyslot
1304	rezervacijsko krmilje	reservation control
1305	rezervacijsko stikalo	reservation switch
1306	rezervirana vožnja	reservation travel
1307	rezervni hod	overtravel
1308	rezervni hod	runby
1309	rezistor zavore	brake resistor
1310	rigel	locking beak
1311	rigel	locking latch
1312	rob glavnika	comb border
1313	rob krila vrat	door panel edge
1314	ročaj	handle
1315	ročaj	handrail
1316	ročica za proženje	engagement lever
1317	ročica za proženje zavore	brake release lever
1318	ročna črpalka	hand pump
1319	ročna naprava za spuščanje v sili	manual emergency lowering device
1320	ročna vrata	hand operated door
1321	ročna vrata	manually operated door
1322	ročno kolo	handwheel
1323	ročno varovalo	hand guard
1324	rotacijsko polje	rotational field
1325	rotacijsko stikalo	rotary switch

1326	rotor	rotor
1327	rotor s podaljšanim utorom	extended groove type rotor
1328	rotorsko pesto	rotor hub
1329	šablona za montažo vrat	door fitting gauge
1330	šablona za nastavljanje meča	coupler adjusting gauge
1331	šablona za poravnavo vodil	guide rail alignment gauge
1332	šablona za poravnavo vodil	guide rail alignment jig
1333	šablona za vertikalnost	plumb gauge
1334	samo prezračevanje	self-ventilation
1335	samo vsebujoč	self-contained
1336	samo zapirajoča se vrata	self-closing door
1337	samodržni kontakt	self-holding contact
1338	samotežno kolo	treadway
1339	ščitnik pogonske vrvenice	traction sheave guard
1340	sedež utora	seat of the groove
1341	sekvenca dvigal	car sequence
1342	sekvenca pozivov	call sequence
1343	sendvič plošča	honeycomb sheet
1344	senzor	sensor
1345	senzor pospeševanja	acceleration sensor
1346	senzor tlaka	pressure sensor
1347	senzor za merjenje obremenitve	load measuring sensor
1348	senzorska glava	probe head
1349	senzorska glava	sensor head
1350	septuplex	septuplex installation
1351	serviser	maintenance fitter
1352	serviser	service fitter
1353	serviser	service mechanic
1354	servisno dvigalo	service elevator
1355	sestav	assembly
1356	sestav diskaste vzmeti	disk spring assembly
1357	sestav podloge mazalke	lubricator pad assembly
1358	sestavnica	assembly drawing
1359	sevisna knjiga	service book
1360	sextuplex	sextuplex installation
1361	seznam nalog	assignment list
1362	shema	block diagram
1363	sidrišče	anchorage
1364	sidrna plošča	armature disk
1365	sidrni profil	anchor rail
1366	sidrni vijak	anchor bolt
1367	sidro	anchor
1368	signal odvisen od razdalje	distance dependent signals
1369	signal v sili	emergency signal
1370	signal za začetek	start signal
1371	signalni zvonec	signal bell
1372	sila pri zapiranju	closing force
1373	sila trenja	frictional force
1374	sila trenja vrvi	rope friction force
1375	sila v vrvi	rope force
1376	sila vleka	tractive force
1377	sila zapiranja vrat	door closing weight
1378	sinhroni motor	synchronous motor

1379	sinhroni motor s permanetnimi magneti	permanent magnet synchronous motor
1380	sinhronizacijska vožnja	synchronizing travel
1381	sinhrono delujoči teleskopski bat	synchronized telescopic jack
1382	širina spodrezanosti	width of undercut
1383	široka kabina	wide-body car
1384	sistem meča vrat	door coupling system
1385	sistem za klic v sili	emergency call system
1386	sistem za merjenje obremenitve	load measurement system
1387	sistem za merjenje obremenitve	load measuring system
1388	Sistem za nadzor zgradbe	Building Monitoring System
1389	Sistem za upravljanje zgradbe	Building Management System
1390	škatla z orodjem	tool box
1391	škatla z varovalkami	fuse box
1392	škatla za jarem	yoke box
1393	sklop glavnega kontakta	main contact set
1394	sklop v jami jaška	hoistway pit set
1395	sklopka	clutch
1396	skobec	rope shackle
1397	skrajšan hod blažilnika	reduced buffer stroke
1398	skupina dvigal	bank of elevators
1399	skupina dvigal	bank of lifts
1400	skupina dvigal	group of elevators
1401	skupina dvigal	group of lifts
1402	skupina motor-generator	motor-generator group
1403	skupina pozivov	call group
1404	skupna višina	overall height
1405	slepa obloga	blank covering
1406	slepa plošča	baffle plate
1407	slepa prirobnica	blank flange
1408	slepa tipka	dummy button
1409	slepi element	dummy element
1410	slika jaška	hoistway image
1411	slika jaška	shaft image
1412	slišni signal	audible signal
1413	smer gibanja	direction of travel
1414	smer gibanja	travel direction
1415	smer nadaljne vožnje	further direction arrow
1416	smer nadaljne vožnje	pre-announcing direction arrow
1417	smer NAVZGOR	UP direction
1418	smer odpiranja	direction of opening
1419	smer odpiranja	opening side
1420	smer opleta	direction of lay
1421	smer vožnje	direction service
1422	smerna logika	direction logic
1423	smerna puščica	direction arrow
1424	smerni poziv	direction call
1425	smerni test	direction test
1426	smerno pretikalo	commutator lug
1427	snop kablov	cable harness
1428	snop kablov	cable loom
1429	sosednji vhod	adjacent entrance
1430	specifični tlak vrvi	specific pressure of rope
1431	specifikacija materiala	material specification order

1432	spiralna cev	helical hose
1433	spnčnica	terminal block
1434	spodnja etaža	bottom floor
1435	spodnja obesiščna plošča	lower rope hitch plate
1436	spodnja postaja	bottom landing
1437	spodnja postaja	bottom stop
1438	spodnje obesisšče	underslung suspension unit
1439	spodnji jarem	bottom yoke
1440	spodnji jarem	lower yoke
1441	spodrezan utor	undercut groove
1442	spodrezani utor	groove with undercut
1443	spodrezanost	undercut
1444	spoj	splice
1445	spoj bata	ram joint
1446	spoj na koncu vrvi	rope end connection
1447	spoj visečega kabla	traveling cable junction box
1448	spoj vodil	guide rail joint
1449	spoj vodil	rail joint
1450	spoj vodil	track joint
1451	spoj vrvi	rope coupling
1452	spojna plošča	fishplate
1453	spončnica	terminal strip
1454	sponje obesenje kabine	underslung car
1455	sponka za viseči kabel	traveling cable clamp
1456	sponka za viseči kabel	traveling cable clip
1457	sppuščajoč in nivelirni cilinder	lowering & leveling piston
1458	spravljanje v pogon	commissioning
1459	spretnja in zadnja vrata	front and rear doors
1460	sprejem	acceptance
1461	sprejem poziva	call acceptance
1462	sprejemnik	receiver
1463	spremeba smeri	reversing
1464	sprememba postaje	changeover landing
1465	sprememba smeri vožnje	reversal of travel direction
1466	spremljevalec	attendant
1467	sprenja stena na tečajih	hinged front wall
1468	sprostitev vožnje	travel release
1469	sprostitev zasilne ključavnice	emergency lock release
1470	sprostitev zasilnega napajanja	emergency release
1471	sprostitev zavore	release the brake
1472	sprožilec	trigger
1473	sprožilna histrost	tripping speed
1474	sprožilna histrost hitrostnega regulatorja	tripping of the overspeed governor
1475	sprožilna zaskočka	trigger latch
1476	sprožilo regulatorja	governor release device
1477	sprožitev lovilne naprave	engagement of safety gear
1478	spuščajoč cilinder	lowering plunger
1479	spuščajoč okvir	lowering ram
1480	srednjica kabine	car center line
1481	stanovanjska zgradba	residential building
1482	statična izravnalna utež	static balance weight
1483	statična obremenitev	static load
1484	statični okvir	static balance frame

1485	statično trenje	static friction
1486	steklena vrata	glass door
1487	stena jaška	hoistway wall
1488	stena jaška	shaft wall
1489	stena jaška	well wall
1490	stene kabine	car enclosure
1491	stenska konzola	wall bracket
1492	stenska kotna konzola	wall angle bracket
1493	stenska plošča	panel
1494	stenska prižema	wall clamp
1495	stenska prižema	wall fixing clamp
1496	števec voženj	travel counter
1497	števec voženj	trip counter
1498	številka etaže	floor number
1499	število utorov	number of grooves
1500	število vklopov	duty cycle
1501	število voženj	number of travels
1502	število voženj na uro	number of travels per hour
1503	število žic na konopec	number of wires per strand
1504	stikalna plošča	contact block
1505	stikalni element	switching element
1506	stikalo etažnega selektorja	floor selector switch
1507	stikalo glavnika	comb switch
1508	stikalo hitrostnega regulatorja	overspeed governor switch
1509	stikalo maksimalnega tlaka	maximum pressure switch
1510	stikalo minimalnega tlaka	minimum pressure switch
1511	stikalo na gredi	camshaft switch
1512	stikalo tlaka	pressure switch
1513	stikalo v jam	pit switch
1514	stikalo za prekinitve obratovanja	out-of-service switch
1515	štiripolni	four-pole
1516	stop	stop
1517	stop gumb	stop button
1518	stopalka	step tread
1519	storitev	service
1520	stran dostopa	access side
1521	strojnica	machine room
1522	strop jaška	ceiling of well
1523	strop jaška	hoistway ceiling
1524	strop kabine	car roof
1525	stropna plošča	ceiling panel
1526	stropna razsvetljava	illuminated ceiling
1527	stroški vzdrževanja	maintenance costs
1528	strukturirana pločevina	patterned sheet metal
1529	strukturirana pločevina	textured sheet metal
1530	sunek razbremenilnega magneta zavore	brake release magnet stroke
1531	sušilni kontakt	wiping contact
1532	svetla odprtina	clear opening
1533	svetla širina	clear width
1534	svetloban zavesa na vratih	door light curtain
1535	svetlobna zavesa	light barrier
1536	svetlobna zavesa	light curtain
1537	svetlobni signal potrditve	acknowledge lamp

1538	svetlobni signal prihoda	arrival lamp
1539	svetlobni žarek	light beam
1540	svinčnica	plumb
1541	tandem bat	tandem jack
1542	tekoče steze	moving walk
1543	tekoče steze	passenger conveyor
1544	teleskopska vrata	telescopic door
1545	teleskopski bat	telescopic jack
1546	teleskopski sinhrono delujoči cilinder	telescopic synchronized cylinder
1547	temperaturni senzor	posistor temperature sensor
1548	termalni senzor	thermal sensor
1549	terminalna etaža	terminal landing
1550	terminalna etaža	terminal stop
1551	termistor	thermistor
1552	tesnilna obloga jame jaška	pit tanking
1553	tesnilni obroč	sealing ring
1554	tesnilni obroč na glavi bata	plunger head sealing ring
1555	tesnilni obroč na glavi bata	ram head sealing ring
1556	tesnilni set	sealing set
1557	tesnilo	sealing
1558	test delovanja lovilne naprave	safety gear engagement test
1559	test ocenjenih parametrov motorja	motor parameter estimation test
1560	test prostega pada	free fall test
1561	testna nastavitev	test rig
1562	testna vožnja	test travel
1563	testni inštrument	testing instrument
1564	testni kabel	test cable
1565	testni konektor	test connector
1566	testni stolp	test tower
1567	timer	timer
1568	tip utora	groove type
1569	tip vožnje	travel type
1570	tip vrvi	type of rope
1571	tipka	push button
1572	tipka	touch button
1573	tipka alarm	alarm push button
1574	tipka navzgor	up push button
1575	tipka za izbiro invalidskega vozička	wheelchair preselect button
1576	tipka za kabinski poziv	car call button
1577	tipka za poziv navzdol	down push button
1578	tipka za sprostitvev	release button
1579	tipkalo za hediķepirane	handicapped operating panel
1580	tiskano vezje	printed circuit board
1581	tlačna napetost	compressive stress
1582	tlačna obremenitev	compressive load
1583	tlačna odpornost	compressive strength
1584	tlačni obroč	thrust collar
1585	tlak olja	oil pressure
1586	točka obesišča vrvi	rope fixing point
1587	točka obesišča vrvi	rope suspension point
1588	točka začetka zaviranja	slow-down initiation point
1589	tok	current flow
1590	tok vmesnega tokokroga	current intermediate circuit

1591	tokokrog kontakta vrat	door bridging circuit
1592	tokokrog za kontrolo hitrosti	speed control circuit
1593	tovarniški prevzemni test	factory acceptance test
1594	tovorno dvigalo	freight elevator
1595	transformator	transformer
1596	transporno kolo stopalke	step transporting wheel
1597	transportna zmogljivost	handling capacity
1598	transpotni vijak	transport bolt
1599	traverza	girder
1600	trdnost zveze	bond strength
1601	trenutna lovilna naprava	instantaneous safety gear
1602	trifazni izmenični krmilnik	three-phase a.c. controller
1603	trifazni izmenični mostiček	three-phase a.c. bridge
1604	trikotni ključ	triangular key
1605	triplex	triplex installation
1606	tristopenjski teleskopski bat	three section telescopic jack
1607	trobilo alarma	alarm horn
1608	trostopenjski polž	three-start worm
1609	učna vožnja	learning travel
1610	udarna sila	impact load
1611	uho vlečnega droga	pull rod eye
1612	uho vrvi	rope eye
1613	ujem ležaja	bearing fit
1614	ukaz za vožnjo	starting command
1615	ukaz za vožnjo	travel command
1616	uklon	buckling
1617	upočasnitev odvisna od položaja	position-dependent slowdown
1618	upočasnjevanje	deceleration
1619	upogibna trdnost	bending strength
1620	uporaba zavore	application of the brake
1621	uporen	resistive
1622	upornost	impedance
1623	upravljanje s tipkami	push-button control
1624	uranvotezen	balanced
1625	uravnavanje motorja	motor control
1626	uravnavanje prometa	traffic control
1627	uravnavanje vožnje	travel control
1628	uravnatežena kabina	balanced car
1629	uravnatežena obremenitev	balanced load
1630	ustavljanje vrat	door stop
1631	ustrezen transformator	matching transformer
1632	utež	weight block
1633	utež za napenjanje izravnalne vrvi	compensating rope tension weight
1634	utor	groove
1635	utripajoč	blinking
1636	V jermen	poly-V belt
1637	V jermen	vee belt
1638	v nasprotni smeri urunega kazalca	counter-clockwise
1639	v obratovanju	in working order
1640	v smeri urinega kazalca	clock wise
1641	V utor	V-groove
1642	vagris	1 m datum line
1643	valjčna lovilna naprava	captive roller safety gear

1644	valovanje napetosti glavnega napajanja	mains voltage fluctuation
1645	varistor	varistor
1646	varnostna naprava	safety device
1647	varnostna ograda	safety plank
1648	varnostna ovira	safety barrier
1649	varnostna vrv	safety rope
1650	varnostna vrvenica	safety pulley
1651	varnostni kontakt	safety contact
1652	varnostni kontakt na stopalki	step jam safety contact
1653	varnostni rob vrat	door safety edge
1654	varnostni tokokrog	safety circuit
1655	varovalka	cartridge
1656	varovalka	fine wire fuse
1657	varovalka	fuse
1658	varovalna ograja proti padcu	safe guard against falling
1659	več stopnejski polž	multi-start worm
1660	več verig	multiple chain
1661	večnameska mast	multi-purpose grease
1662	večstopenjski bat	multi-stage jack
1663	vektorska regulacija	vector control
1664	vektorsko reguliran pogonski sistem	vector controlled drive system
1665	velikost skupine	group size
1666	ventil	valve
1667	ventil proti cevnemu lomu	rupture valve
1668	ventilator	blower
1669	ventilator	fan
1670	verižno kolo	chain wheel
1671	verižno sinhroniziran teleskopski bat	chain synchronized telescopic jack
1672	vertikal	hoistway plumbing tolerance
1673	vertikalna drsna vrata	vertical sliding door
1674	vertikalna vrata	vertical opening door
1675	vertikalne vibracije	vertical vibrations
1676	verzija	version
1677	vezje	protective circuit
1678	vezje napajlnega regulatorja	power converter circuit
1679	vezje pomnilnika pozivov	call memory print
1680	vhod	entrance
1681	vhod	input
1682	vhod v jašek	hoistway entrance
1683	vhodna stran	entrance side
1684	vhodna vrednost	input value
1685	vhodni prag	entrance sill
1686	video nadzor	video monitoring
1687	vijačna črpalka	screw pump
1688	vijak stopalke	step bolt
1689	vijak vlečne verige	step chain bolt
1690	vijak za pritrditev vrvi	rope fixing bolt
1691	vijak zaščite vrvi	rope guard bolt
1692	VIP vožnja	VIP service
1693	viseči kabel	trailing cable
1694	viseči kabel	traveling cable
1695	viseči kabel z jeklenimi žicami za podporo	traveling cable with supporting steel wires
1696	viseči strop	suspended ceiling

1697	višina dviga	travel distance
1698	višina dviga	travel height
1699	vlečna veriga	step driving chain
1700	vlek	traction relation
1701	vložek glavnika	comb insert
1702	vmesna hitrost	intermediate speed
1703	vmesnik	interface
1704	vmesno zapiranje vrat	door interlock
1705	vodila protiuteži	counterweight guiderail
1706	vodila vrat	door track
1707	vodilna čeljust	guide shoe
1708	vodilna kolesa	roller guide
1709	vodilna kolesa	roller guide shoe
1710	vodilna verižnica	chain guide pulley
1711	vodilne čeljusti protiuteži	counterweight guide shoes
1712	vodilno kolesce	track roller
1713	vodilno kolo	guide roller
1714	vodilo	guide rail
1715	vodilo kabinskih vrat	car door carrier
1716	vodilo ročaja	handrail guard
1717	vodilo ročaja	handrail guide
1718	vodilo stoplake	step guide
1719	vodilo verige	chain guide
1720	vodilo vzvoda	lever guide
1721	vodotesno	watertight
1722	vodilo vlečnega droga	pull rod guide
1723	vozlišče	node
1724	vožnja navzdol	downward travel
1725	vožnja navzgor	up travel
1726	vožnja s spremljevalcem	attendant service
1727	vožnja v sili	emergency operation
1728	vračalna vrvrnica	return pulley
1729	vračalna vzmet blažilnika	buffer return spring
1730	vrata na tečajih	hinged door
1731	vrata za zasilni dostop	emergency access door
1732	vratna ključavnica	door lock
1733	vratni kontakt	door bridging contact
1734	vratni kontakt	door contact
1735	vratni odmikač	door cam
1736	vrednost konice	peak value
1737	vrednost sunka	jerk value
1738	vreteno	spindle
1739	vretensti pogon	screw driven
1740	vretikalni drsni zaslon	vertically scrolling display
1741	vrh kabine	car top
1742	vrtljiv disk	pivotable disk
1743	vrtljiva roka	pivot arm
1744	vrtljiva roka	swinging arm
1745	vrtljiva vrata	swing door
1746	vrtljiva zavorna čeljust	pivoting brake shoe
1747	vrtljivo obešenje	pivoted suspension
1748	vrv regulatorja	governor rope
1749	vrvenica	hitch pulley

1750	vrvenica	pulley
1751	vrvenica	suspension pulley
1752	vrvenica na batu	plunger head pulley
1753	vrvenica na batu	ram head pulley
1754	vrvenica spodnjega obesišča kabine	car underslung pulley
1755	vrveničenje	pulley head
1756	vrvenični prostor	pulley room
1757	vrvni utor	rope reel
1758	vstopna etaža	access floor
1759	vstopna etaža	boarding floor
1760	vstopna postaja	access landing
1761	vstopna postaja	boarding stop
1762	vstopna pot	actuating distance
1763	vstopna pot	tripping distance
1764	vstopna vodila stopalk	step inlet guides
1765	vstopno vodilo ročaja	handrail introducer
1766	vtakniti	plug in
1767	vtič	socket
1768	vzbujati	excite
1769	vzbujen rele	energize relays
1770	vzdolžni nosilec	longitudinal beam
1771	vzdolžni nosilec	longitudinal girder
1772	vzdrževalno osebje	maintenance personnel
1773	vzdrževalno osebje	service personnel
1774	vzdrževanje	maintenance
1775	vzdrževanje	maintenance
1776	vzmet	compression spring
1777	vzmet za zapiranje vrat	spring door closer
1778	vzmetna spojka	spring clip
1779	vzmetni blažilnik	spring buffer
1780	vzmetno obešenje	spring hitch
1781	vzmetno obešenje	spring suspension
1782	vzorčenje	sampling ratio
1783	vzorčenje	scanning ratio
1784	vztrajnik	flywheel
1785	vztrajnostna masa	fly-wheel mass
1786	vztrajnostni moment	moment of inertia
1787	vztrajnostni moment vztrajnika	flywheel inertia moment
1788	vzvod	lever bar
1789	vzvod regulatorja	governor lever
1790	vzvod vlečnega droga	pull rod lever
1791	vzvod za oklepanje	unlocking lever
1792	vzvod zavore	brake lever
1793	začetek možnje	travel initiation
1794	začetek zaviranja	slow-down initiation
1795	začetna konstrukcijska dela	preliminary construction work
1796	začetna vožnja	initialization travel
1797	zadržni tok	holding current
1798	zagonski moment	starting torque
1799	zagonski sunek	starting jerk
1800	zagonski tok	starting current
1801	zagozda	rope wedge
1802	zagozdni drog	wedge rod

1803	zagozdni vtič	wedge socket
1804	zakasnitveni element	delay element
1805	zaklep	clasp lock
1806	zaklepanje kabinskih vrat	car door locking
1807	zaklepanje vrat	door locking
1808	zaklepanje zaškovnih vrat	landing door locking
1809	zaklepna plošča	locking plate
1810	zaklepni magnet	locking magnet
1811	zaklepni vijak	locking bolt
1812	zaključek busa	bus termination
1813	zamenjava	replacement
1814	zamenjava vrvi	rope replacement
1815	zamik sprostitve zavore	delay of brake release
1816	zanka visečega kabla	car traveling cable hitch
1817	zanka vrvi	rope loop
1818	zapah	latch
1819	zapiranje	closing travel
1820	zaponka obloge	panel clip
1821	zapora proti lezenju navzdol	anti-creep device
1822	zaporedje montaže	order of mounting
1823	zaporednje montaže	sequence of installation
1824	zaporna vzmetna kljuka	closing spring hook
1825	zaprt ventil	shut off valve
1826	zaprta regulacijska zanka	closed loop controlled
1827	zaščita	shield
1828	zaščita na robovih vrat	door edge protection
1829	zaščita pred oljem	oil protected
1830	zaščita vrvi	rope retaining guard
1831	zaščiten	shielded
1832	zaščitna ozemljitev	protective ground
1833	zaščitna škatla na vrvenici	pulley guard box
1834	zaščitna vrvica	shielding braid
1835	zasilna električna naprava za spuščanje v sili	electrical emergency lowering device
1836	zasilna luč	emergency lamp
1837	zasilna razsvetljava	emergency light
1838	zasilna razsvetljava kabine	emergency car light
1839	zasilna razsvetljava kabine	emergency car lighting
1840	zasilna zaustavitev	emergency stop
1841	zasilni izhod	emergency exit
1842	zasilni izhod	emergency trap door
1843	zasilno napajanje	emergency power
1844	zasilno napajanje	emergency power supply
1845	zasilno napajanje	emergency power unit
1846	zasilno napajanje	standby power supply
1847	zasilno napajanje Gen-Set	emergency power Gen-Set
1848	zaskočiti	snap on
1849	zaskočna tipka	locking push button
1850	zaskočna tipka	snap in push button
1851	zaslon protiuteži	counterweight guard
1852	zaslon protiuteži	counterweight screen
1853	zaslon za prikazovanje napak	error display
1854	zastavica	vane
1855	zatesnjena jama	sealed pit

1856	zavora	brake
1857	zavora na vrtnični tok	eddy current brake
1858	zavorna čeljust na aktivni strani zavore	brake shoe active brake side
1859	zavorna čeljust na pasivni strani zavore	brake shoe lazy brake side
1860	zavorna obloga	brake lining
1861	zavorna obloga	brake pad
1862	zavorna obloga	brake shoe
1863	zavorna plošča	brake plate
1864	zavorna razdalja	braking distance
1865	zavorna sklopka	brake coupling
1866	zavorni boben	brake drum
1867	zavorni disk	brake disk
1868	zavorni motor	brake motor
1869	zavorni upori	braking chopper
1870	zaznavanje tovornjakov	truck-zoning operation
1871	zbiralnik olja	oil collector
1872	zbiralnik olja	oil drip pan
1873	zbiralnik olja	oil drip tray
1874	zbirno krmilje	collective control
1875	zbirno krmilje navzdol	down-collective control
1876	zbirno krmilje v obe smeri	collective-selective control
1877	zborna krmilje navzgor	up-collective control
1878	zdrs	slip
1879	zdrs vrvi	rope slip
1880	že setavljeni kabli	pre-assembled cables
1881	zelo obremenjena etaža	heavy duty floor
1882	ženski konektor	female connector
1883	zgoraj obešena kabina	overslung car
1884	zgornje magnetno stikalo	up solenoid
1885	zgornji jarem	crosshead
1886	zgornji jarem	upper yoke
1887	žična mreža	wire-mesh
1888	žična sponka	wire rope clamp
1889	žična sponka	wire rope clip
1890	življenski cikel	life cycle
1891	zložljiva vrata	collapsible gate
1892	zložljiva vrata	folding door
1893	zmogljivost voženj	traveling performance
1894	zobje glavnika	comb teeth
1895	zona oklepanja	unlocking zone
1896	zračnost	clearance
1897	zračnost	gauge clearance
1898	zračnost	track clearance
1899	zračnost glavnika	comb clearance
1900	zračnost ležaja	bearing play
1901	zunanja čeljustna zavora	external contracting brake
1902	zunanja čeljustna zavora	external shoe brake
1903	zunanja podprora ležaja	outboard bearing support
1904	zunanja poraba	auxiliary consumption
1905	zunanja vodilo	auxiliary guide rail
1906	zunanje dvigalo	exterior elevator
1907	zunanje dvigalo	exterior lift
1908	zunanje dvigalo	outside elevator

1909	zunanji nadzor	third party control
1910	zunanji poziv	hall call
1911	zunanji poziv	landing call
1912	zvezno reguliranje hitrosti	continuous speed regulation
1913	zvočna izolacija	sound isolation
1914	zvočni signal	acoustic signal
1915	zvočni signal ob prihodu	arrival gong
1916	zvočno signal	acoustic indication
1917	zvonec alarma	alarm bell